



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

58. årgang

7. august 2015

Indhold

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2015/C 258/01	Euroens vekselkurs	1
---------------	--------------------------	---

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2015/C 258/02	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.7680 — DCC Group/Butagaz) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	2
2015/C 258/03	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.7585 — NXP Semiconductors/Freescale Semiconductor) ⁽¹⁾ ...	3
2015/C 258/04	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag M.7722 — 3i Group/AMP Capital Investors/ESVAGT) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	4

DA

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

ANDET

Europa-Kommissionen

2015/C 258/05

Meddelelse — Offentlig høring — Geografisk betegnelse fra Det Schweiziske Forbund 5

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

6. august 2015

(2015/C 258/01)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,0885	CAD	canadiske dollar	1,4333
JPY	japanske yen	135,94	HKD	hongkongske dollar	8,4401
DKK	danske kroner	7,4614	NZD	newzealandske dollar	1,6665
GBP	pund sterling	0,70140	SGD	singaporeanske dollar	1,5080
SEK	svenske kroner	9,5365	KRW	sydkoreanske won	1 270,42
CHF	schweiziske franc	1,0713	ZAR	sydafrikanske rand	13,8905
ISK	islandske kroner		CNY	kinesiske renminbi yuan	6,7593
NOK	norske kroner	9,0260	HRK	kroatiske kuna	7,5660
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	14 724,55
CZK	tjekkiske koruna	27,029	MYR	malaysiske ringgit	4,2588
HUF	ungarske forint	310,45	PHP	filippinske pesos	49,830
PLN	polske zloty	4,1846	RUB	russiske rubler	69,8530
RON	rumænske leu	4,4125	THB	thailandske bath	38,283
TRY	tyrkiske lira	3,0316	BRL	brasilianske real	3,8273
AUD	australske dollar	1,4849	MXN	mexicanske pesos	17,8345
			INR	indiske rupee	69,4082

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag M.7680 — DCC Group/Butagaz)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2015/C 258/02)

1. Den 28. juli 2015 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved DCC Energy, der kontrolleres af DCC-koncernen (»DCC«, Irland) gennem opkøb af aktier erhverver enekontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), over Butagaz S.A.S. (»Butagaz«, Frankrig).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— DCC: salg, markedsføring og distribution af olie og flydende gas (LPG) i Europa

— Butagaz: salg af LPG i Frankrig til såvel privatkunder som industri- og erhvervskunder.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004⁽²⁾.

4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.7680 — DCC Group/Butagaz sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag M.7585 — NXP Semiconductors/Freescale Semiconductor)****(EØS-relevant tekst)**

(2015/C 258/03)

1. Den 31. juli 2015 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved NXP Semiconductors N.V. (»NXP«, Nederlandene) gennem opkøb af aktier erhverver enekontrol over Freescale Semiconductor Ltd (»Freescale«, Bermuda), jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- NXP: udvikling, produktion og salg af halvlederprodukter, herunder integrerede kredsløb, enkelte halvledere, rf-transistorer, mikrocontrollere, digitale signalprocessorer og sensorer
- Freescale: udvikling, produktion og salg af halvlederprodukter, herunder mikrocontrollere, rf-transistorer, analoge integrerede kredsløb og sensorer.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.7585 — NXP Semiconductors/Freescale Semiconductor sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

Anmeldelse af en planlagt fusion
(Sag M.7722 — 3i Group/AMP Capital Investors/ESVAGT)
Behandles eventuelt efter den forenklede procedure
(EØS-relevant tekst)
(2015/C 258/04)

1. Den 31. juli 2015 modtog Europa-Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved 3i Group plc (»3i«, Det Forenede Kongerige) og AMP Capital Investors Limited (»AMP«, Australien) gennem opkøb af aktier erhverver fælles kontrol, jf. fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), og artikel 3, stk. 4, over ESVAGT A/S og dens datterselskaber (»ESVAGT«, Danmark).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- 3i er et britisk ventureselskab, der hovedsageligt foretager investeringer i Europa. 3i investerer i infrastruktur med fokus på sektorerne offentlig forsyning, transport og social infrastruktur
- AMP er et australsk investeringselskab, der på verdensplan beskæftiger sig med en lang række aktiver
- ESVAGT har hovedsæde i Danmark og leverer rednings- og beredskabsfartøjer og dertil knyttede tjenesteydelser til offshore olie- og gasindustrien. Den udfører også supplerende aktiviteter, herunder beredskabsydelse ved olieudslip, assistance til tankskibe, flytning af boreplatforme og forsyningsopgaver såvel som transport mellem olie- og gasfelter af gods og personale til offshore olie- og gasplatforme. Virksomheden er primært aktiv i Nordsøen.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Europa-Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med meddelelse fra Kommissionen om en forenklet procedure for behandling af bestemte fusioner efter Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽²⁾.

4. Europa-Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Alle bemærkninger skal være Europa-Kommissionen i hænde senest 10 dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer M.7722 — 3i Group/AMP Capital Investors/ESVAGT sendes til Europa-Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for fusioner
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 366 af 14.12.2013, s. 5.

ANDET

EUROPA-KOMMISSIONEN

MEDDELELSE — OFFENTLIG HØRING

Geografisk betegnelse fra Det Schweiziske Forbund

(2015/C 258/05)

Aftalen mellem Den Europæiske Union og Det Schweiziske Forbund om beskyttelse af oprindelsesbetegnelser og geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer, der ændrer aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Det Schweiziske Forbund om handel med landbrugsprodukter⁽¹⁾ ved tilføjelse af et nyt bilag 12 hertil, trådte i kraft den 1. december 2011⁽²⁾.

Artikel 16 i nævnte bilag 12 giver parterne mulighed for at tilføje nye geografiske betegnelser til beskyttelse i appendiks 1. De to parter er for øjeblikket i færd med at opdatere listen i appendikset over geografiske betegnelser med de betegnelser, der er blevet registreret i deres områder i 2014. I den forbindelse er registreringen i Den Europæiske Union af Det Schweiziske Forbunds betegnelse »Glarner Alpkäse« som beskyttet geografisk betegnelse under behandling.

Kommissionen opfordrer alle medlemsstater, tredjelande eller fysiske eller juridiske personer, der har en legitim interesse, som har bopæl eller er etableret i en medlemsstat eller et tredjeland, til at rejse indsigelse mod en sådan beskyttelse ved at fremsende en behørigt begrundet erklæring.

Indsigelserne skal være Kommissionen i hænde senest to måneder efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse. Indsigelserne sendes til følgende e-mailadresse:

AGRI-A4-GI@ec.europa.eu

Indsigelserne behandles kun, hvis de modtages inden for ovennævnte tidsfrist, og hvis de godtgør, at beskyttelse af den foreslåede betegnelse:

- a) kolliderer med navnet på en planteart eller en dyrerace og derfor vil kunne vildlede forbrugerne med hensyn til produktets virkelige oprindelse
- b) er helt eller delvist enslydende med en betegnelse, der allerede er beskyttet i Unionen, jf. Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1151/2012 af 21. november 2012 om kvalitetsordninger for landbrugsprodukter og fødevarer⁽³⁾, eller indgår i de aftaler, som Unionen har indgået med følgende lande:

— Korea⁽⁴⁾

— Mellemerika⁽⁵⁾

— Colombia og Peru⁽⁶⁾

— Montenegro⁽⁷⁾

(1) EUT L 297 af 16.11.2011, s. 3.

(2) EUT L 302 af 19.11.2011, s. 1.

(3) EUT L 343 af 14.12.2012, s. 1.

(4) Rådets afgørelse 2011/265/EU af 16. september 2010 om undertegnelse på Den Europæiske Unions vegne og midlertidig anvendelse af frihandelsaftalen mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Republikken Korea på den anden side (EUT L 127 af 14.5.2011, s. 1).

(5) Aftale om oprettelse af en associering mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Mellemerika på den anden side (EUT L 346 af 15.12.2012, s. 3).

(6) Handelsaftale mellem Den Europæiske Union og dens medlemsstater på den ene side og Colombia og Peru på den anden side (EUT L 354 af 21.12.2012, s. 3).

(7) Rådets afgørelse 2007/855/EF af 15. oktober 2007 om undertegnelse og indgåelse af interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Republikken Montenegro på den anden side (EUT L 345 af 28.12.2007, s. 1).

- Bosnien-Hercegovina ⁽¹⁾
 - Serbien ⁽²⁾
 - Georgien ⁽³⁾
 - Moldova ⁽⁴⁾
- c) kan vildlede forbrugerne med hensyn til produktets virkelige identitet som følge af et varemærkes anseelse og omdømme og varigheden af dets anvendelse
- d) skader en helt eller delvis enslydende betegnelse eller et varemærke eller produkter, som lovligt har været markedsført i mindst de seneste fem år forud for datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse
- e) eller viser forhold, hvoraf det kan slutes, at den betegnelse, der ønskes registreret, er en generel betegnelse.

Ovennævnte kriterier vil blive vurderet i forhold til Unionens område, som i forbindelse med intellektuelle ejendomsrettigheder kun refererer til det eller de områder, hvor de pågældende rettigheder er beskyttet. Den eventuelle beskyttelse af disse betegnelser afhænger af, om Den Europæiske Union afslutter disse forhandlinger, og at de udmunder i en senere retsakt.

⁽¹⁾ Rådets afgørelse 2008/474/EF af 16. juni 2008 om undertegnelse og indgåelse af interimsaftalen mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Bosnien-Hercegovina på den anden side om handel og handelsanliggender — protokol 6 (EUT L 169 af 30.6.2008, s. 10).

⁽²⁾ Rådets og Kommissionens afgørelse 2013/490/EU, Euratom af 22. juli 2013 om indgåelse af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Serbien på den anden side (EUT L 278 af 18.10.2013, s. 14).

⁽³⁾ Rådets afgørelse 2012/164/EU af 14. februar 2012 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Georgien om beskyttelse af geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 93 af 30.3.2012, s. 1).

⁽⁴⁾ Rådets afgørelse 2013/7/EU af 3. december 2012 om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Moldova om beskyttelse af geografiske betegnelser for landbrugsprodukter og fødevarer (EUT L 10 af 15.1.2013, s. 1).

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA